

KUPNÍ SMLOUVA

Prodávající:

VR Trade s.r.o.

Sídlo: Rušná 1718/6, Poruba, 70800 Ostrava

IČ: 25819674

DIČ: CZ25819674

Zastoupena: Vladimír Rychlík, jednatel

Bankovní spojení: 2300471612/2010

Zapsána v obchodním rejstříku, vedená u Krajského soudu v Ostravě, oddíl C, vložka 19167
dále jen „prodávající“

a

Kupující:

Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava

Sídlo: 17. listopadu 15/2172, 708 00 Ostrava-Poruba

Adresa USSS: Studentská 1770/1, 708 00 Ostrava-Poruba

IČ: 61989100

DIČ: CZ61989100

Zastoupena: Tomáš Otipka, ředitel USSS

Týká se: Ubytovací služby a Stravovací služby

Studentská 1770/1, Ostrava-Poruba 708 00

dále jen „kupující“

uzavřeli tuto smlouvu v souladu s ustanovením § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský
zákoník (dále jen „**občanský zákoník**“)

(dále jen „**Smlouva**“)

Pro případ, že dojde ke změně kteréhokoli ze shora uvedených údajů, je smluvní strana, u které daná změna nastala, povinna informovat o této skutečnosti druhou smluvní stranu, a to průkazným způsobem (formou doporučeného dopisu) a bez zbytečného odkladu. V případě, že z důvodu porušení tohoto závazku vznikne druhé smluvní straně škoda, zavazuje se strana, která škodu způsobila, tuto v plné výši nahradit.

Článek I

Předmět smlouvy

1. Touto smlouvou se prodávající zavazuje dodat za podmínek zde sjednaných kupujícímu zboží, jak je uvedeno v čl. I odst. 2 této smlouvy, převést na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží a kupující se zavazuje zboží převzít a zaplatit sjednanou cenu podle článku III. této smlouvy.

2. Zbožím jsou zařízení dle přiložené cenové nabídky a technických listů dodavatele:

- Položka 1) Dr. Coffee Coffezone-T ks
Položka 2) Dr. Coffee Coffeebreak Big Plus ks
Položka 3) Dr. Coffee H08 ks
Položka 4) Minilednice Dr. Coffee SC08 ks
Položka 5) Barrel na vodu o objemu 19 l a čerpadlo pro kávovary ks

Podrobná specifikace položek je dle cenové nabídky dodavatele ze dne 22. 8. 2024, a je přílohou č. 1 této Smlouvy, a dále dle technických listů zařízení, které jsou přílohou č. 2 této smlouvy.

Článek II.

Doba a místo plnění, předání zboží

1. Místem plnění je VŠB-TUO, Ubytovací služby a Stravovací služby, Studentská 1770/1, Ostrava-Poruba 708 00.
2. Prodávající se zavazuje dodat zboží do místa plnění do 14 dnů od podpisu smlouvy.
3. Zboží bude předáno na základě písemného předávajícího protokolu, který bude podepsán oběma smluvními stranami.
4. Vlastnické právo ke zboží a nebezpečí škody přechází na kupujícího okamžikem převzetí zboží.
5. Kupující je oprávněn odmítnout převzetí zboží, pokud zboží nebude dodáno řádně v souladu s touto smlouvou a ve sjednané kvalitě a obalu, přičemž v takovém případě kupující důvody odmítnutí převzetí zboží písemně prodávajícímu sdělí.
6. Prodávající se tímto zavazuje, že zboží bude splňovat veškeré technické, právní, bezpečnostní a jiné normy a bude vyhovovat všem technickým, bezpečnostním, právním a jiným obecně závazným právním předpisům a současně prohlašuje, že zboží je prosté všech věcných či právních vad a dále že zboží bude po kvalitativní a kvantitativní stránce splňovat veškeré požadavky kupujícího uvedené v této smlouvě, resp. že zboží bude zcela vyhovovat účelu, pro nějž kupující předmětné zboží kupuje.

Článek III.

Kupní cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly na kupní ceně zboží ve výši:

Cena bez DPH:	290 760,- Kč
DPH 21%	61 060,- Kč
Celková cena s DPH:	351 820,- Kč

K ceně bude připočteno DPH dle platných a účinných právních předpisů.

2. Takto sjednaná kupní cena je konečná a zahrnuje veškeré náklady spojené s prodejem a koupí zboží, zejm. balné a dopravu do místa plnění, montáž, instalační materiál, uvedení do provozu a zaškolení.

3. Cena bude zaplacená na základě faktury vystavené prodávajícím po převzetí zboží kupujícím. Faktura vystavená prodávajícím musí obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy s tím, že zvláště budou ve faktuře vyčísleny ceny zboží bez DPH, zvláště DPH a celková cena zboží s DPH.
4. Lhůta splatnosti faktury je 30 dnů ode dne doručení faktury kupujícím.
5. Smluvní strany se dohodly na tom, že závazek zaplatit kupní cenu je splněn dnem odepsání příslušné částky z účtu kupujícího ve prospěch účtu prodávajícího uvedeného v této smlouvě.
6. Kupující nebude poskytovat prodávajícímu jakékoliv zálohy na úhradu ceny zboží nebo jeho části.
7. Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti faktury vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně. Proávající je povinen fakturu nově vyhotovit. V takovém případě není kupující v prodlení se zaplacením ceny zboží. Okamžikem doručení náležitě doplněné či opravené faktury začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce 30 kalendářních dnů.
8. Kupující je oprávněn ve smyslu ust. § 109 zákona o DPH provést zajišťovací úhradu DPH přímo na účet příslušného finančního úřadu, jestliže se prodávající stane ke dni uskutečnění zdanitelného plnění nespolehlivým plátcem. V takovém případě pak není kupující povinen uhradit částku odpovídající DPH prodávajícímu a prodávajícímu je povinen uhradit pouze částku kupní ceny bez DPH.
9. Veškeré platby dle této smlouvy budou kupujícím hrazeny na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy.
10. Účet prodávajícího v záhlaví této smlouvy je účtem zveřejněným správcem daně způsobem umožňujícím dálkový přístup v souladu s ust. § 96 zákona o DPH. Dojde-li během trvání této smlouvy ke změně identifikace zveřejněného účtu, zavazuje se prodávající bez zbytečného odkladu písemně informovat kupujícího o takové změně. Pokud se kdykoliv ukáže, že účet prodávajícího, na který prodávající požaduje provést úhradu kupní ceny, není zveřejněným účtem, není kupující povinen úhradu kupní ceny na takový účet provést; v takovém případě se nejedná o prodlení se zaplacením kupní ceny na straně kupujícího.
11. Proávající přebírá dle ust. § 1765 občanského zákoníku nebezpečí změny okolností, a to zejména v souvislosti se zvýšením nákladů na dodání zboží dle této smlouvy.

Článek IV.

Záruka za jakost

1. Proávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost zboží dodaného dle této smlouvy v délce 24 měsíců ode dne převzetí zboží kupujícím dle předávacího protokolu. Proávající se zavazuje, že zboží bude po dobu záruční doby způsobilé k použití ke smluvenému účelu a zachová si smluvené vlastnosti – není-li účel a vlastnosti výslovně sjednán touto smlouvou, platí pro účel a vlastnosti obvyklé.
2. Reklamáce může být kupujícím uplatněna elektronickou formou z e-mailové adresy: [redacted] na e-mailovou adresu info@caffeservis.cz, prostřednictvím datové schránky nebo prostřednictvím poštovního doručovatele do sídla adresáta.
3. Kupující je oprávněn oznámit prodávajícímu vadu zboží kdykoliv poté, co vadu zjistil, nejpozději však do konce záruční doby. V oznámení vady kupující uvede, jakým způsobem si přeje vadu odstranit.
4. Proávající je povinen odstranit oznámenou vadu zboží nejpozději do 30 kalendářních dnů od jejího nahlášení.
5. Cestovní náklady, náklady na materiál a jiné náklady, které prodávajícímu vzniknou v souvislosti s prováděním záručních oprav, hradí v plné výši prodávající.

Článek V. Smluvní pokuty

1. Nedodá-li prodávající kupujícímu zboží ve lhůtě dle čl. II. odst. 2 této smlouvy, má kupující nárok na smluvní pokutu ve výši 0,1 % z kupní ceny zboží za každý den prodlení.
2. Neodstraní-li prodávající reklamovanou vadu zboží ve lhůtě dle čl. IV. odst. 4 této smlouvy, má kupující nárok na smluvní pokutu ve výši 0,1 % z kupní ceny reklamovaného zboží za každý den prodlení.
3. Bude-li kupující v prodlení s úhradou faktury, je povinen zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení ve výši dle platného předpisu.
4. Smluvní pokuta je splatná do třiceti kalendářních dní od data, kdy byla povinné straně doručena písemná výzva k jejímu zaplacení, a to na účet uvedený v písemné výzvě.
5. Ujednáním o smluvní pokutě není dotčeno právo stran na náhradu škody v plné výši a věřitel je oprávněn domáhat se náhrady škody v plné výši, i když přesahuje výši smluvní pokuty.

Článek VI. Odstoupení od smlouvy

1. Odstoupit od smlouvy lze v případech stanovených občanským zákoníkem a touto smlouvou.
2. Porušením smluvní povinnosti podstatným způsobem (dle ust. § 1977 občanského zákoníku) se pro účely této smlouvy rozumí zejména tyto porušení:
 - a) prodlení prodávajícího s dodáním zboží po dobu delší než 30 dnů oproti termínu plnění stanoveném podle této Smlouvy,
 - b) prodlení prodávajícího s odstraněním vady zboží delší než 30 dnů.V případech, kdy k porušení povinnosti podstatným způsobem dojde, má kupující právo od smlouvy odstoupit.
3. Kupující je oprávněn rovněž odstoupit od smlouvy, bylo-li soudem rozhodnuto o tom, že prodávající je v úpadku ve smyslu zák. č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozdějších předpisů, nebo podá-li prodávající sám na sebe insolvenční návrh.
4. Odstoupení od smlouvy musí být vůči druhé smluvní straně učiněno písemným oznámením o odstoupení od této smlouvy, účinky odstoupení nastávají dnem doručení oznámení druhé straně. V pochybnostech se má za to, že odstoupení bylo doručeno 10 dnů od jeho odeslání v poštovní zásilce s dodejkou, resp. 10 dnů od jeho odeslání prostřednictvím informačního systému datových schránek.

Článek VII. Ostatní ujednání

1. Prodávající není bez předchozího písemného souhlasu kupujícího oprávněn postoupit práva a povinnosti z této smlouvy na třetí osobu.
2. Otázky touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

3. Prodávající bere na vědomí povinnosti kupujícího zveřejnit údaje uvedené v této smlouvě v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv a jinými obecně závaznými normami, a to způsobem, jenž vyplývá z uvedených předpisů či o němž rozhodne kupující.

Článek VIII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v Registru smluv.
2. Zveřejnění této smlouvy dle ustanovení § 5 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv provede na základě dohody smluvních stran kupující, a to tak, aby potvrzení o provedení registrace smlouvy bylo zasláno oběma smluvním stranám.
3. Případné spory obou smluvních stran budou řešeny přednostně dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny příslušným soudem.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží kupující a jedno prodávající.
6. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah této smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany k této smlouvě své podpisy.
7. Nedílnou součástí této smlouvy je:

Příloha č. 1: Cenová nabídka dodavatele

Příloha č. 2: Technické listy

V Ostravě, dne:

V Ostravě, dne

Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava
Tomáš Otipka
ředitel USSS

VR Trade s.r.o.
Vladimír Rychlík
jednatel

Kávovary pro ubytovací a stravovací služby VŠB-TUO

Položka a	Popis	Rozměry v mm šířka x výška x hloubka	Příkon	ks	Cena za kus bez DPH	Cena celkem bez DPH
1	Automatický kávovar optimalizovaný pro přípravu 200 porcí kávy denně. Kávovar je vybaven kovovou spařovací jednotkou o objemu 21 gramů, dvěma bojler, automatickým mléčným systémem, dvěma zásobníky pro instantní směsi a vysoce odolným keramickým mlýnkem o přibližné životnosti 500 kilogramů kávy. Mléčný systém umožňuje výdej horké mléčné pěny o teplotě až 70 °C. Ovládání kávovaru probíhá pomocí desetipalcového dotykového displeje s povrchovým ošetřením proti otiskům. Kávovar lze připojit na vodovodní řád, disponuje však též integrovanou čtyřlitrovou nádržkou. Nastavení hrubosti mletí minimálně 8 stupňů, objem zásobníku na kávu minimálně 1 kg, objem zásobníku na kávovou sedlinu minimálně 50 porcí tlak čerpadla 19 barů	630 x 550 x 350	3 KWh			80 640,00 Kč
2	Profesionální kávovar s automatickým mléčným systémem. Za jednu hodinu zvládá připravit až 70 káv, přičemž doporučený denní výdej činí 100 porcí kávy. Kávovar nabízí 20 základních receptů s možností parametrické modifikace mnoha vlastností včetně teploty mléčné pěny, přičemž zvládá i výdej velmi horké mléčné pěny o teplotě 70 °C. Spařovací jednotka přístroje disponuje patentovaným extrakčním systémem, který mění tlak extrakce dle typu a složení nápoje za účelem zajištění optimální chuťové kvality u všech receptů. Konzistentní mletí čerstvé kávy potom zajišťuje keramický mlýnek, jehož životnost činí přibližně 500 kilogramů kávových zrn. Kávovar je možné připojit na vodovodní řád. Nastavení hrubosti mletí minimálně 8 stupňů, objem zásobníku na kávu minimálně 1 kg, objem zásobníku na kávovou sedlinu minimálně 50 porcí tlak čerpadla 19 barů	420 x 600 x 500	1,5 KWh			129 240,00 Kč
3	Kávovar pro přípravu espressa, americana a černé kávy. Disponuje sedmipalcovým dotykovým displejem, který umožňuje pohodlný pohyb v intuitivním a jednoduchém uživatelském rozhraní. Nápoje lze parametricky modifikovat ve všech běžných oblastech včetně množství vody, dávky kávy, délky předspaření a výdejní teploty. Kávovar disponuje spařovací jednotkou o kapacitě 16ti gramů, což výrazně urychluje výdejní dobu dvojitého espressa či dvou káv současně. Precizní mletí kávových zrn zajišťuje keramický mlýnek s plochými mlecími kameny, přičemž kávovar dovoluje použít i předemletou kávu. Nastavení hrubosti mletí minimálně 8 stupňů, objem zásobníku na kávu minimálně 0,5 kg, objem zásobníku na kávovou sedlinu minimálně 30 porcí. tlak čerpadla 9 barů.	350 x 450 x 500	1,5 KWh			42 000,00 Kč
4	Kompresorová lednice ke kávovarům s nastavitelnou teplotou v rozsahu 1 až 5 °C. Aktuální teplota se zobrazuje na předním displeji a lze ji pohodlně měnit pomocí okolních kapacitativních tlačítek. Objem vnitřního prostoru lednice činí 8 litrů, což umožňuje skladování přibližně dvou až čtyř litrů mléka. Lednice vyniká nízkou hlučností, je vybavena bezpečnostním zámekem a disponuje též funkcí automatického spuštění v případě výpadku proudu.	150 x 380 x 250	0,25 KWh			28 080,00 Kč
5	Barrel na vodu o objemu 19l a čerpadlo na vodu pro kávovary na položce 1 a 2 vzhledem k nemožnosti umístit kávovary na stále místo a převážení.					10 800,00 Kč

Doprava, montáž, instalační materiál, uvedení do provozu, zaškolení

- Kč

Cena celkem bez DPH

290 760,00 Kč

Nabízené produkty se mohou lišit v rozměrech a příkonu o max 15%
Ke každému produktu požadujeme technický list výrobků.

Identifikační údaje prodávajícího

Název firmy:

VR Trade s.r.o. (CAFFE SERVIS)

Sídlo firmy:

Rušná 1718/6, 708 00, Ostrava - Poruba

IČ:

25819674

Kontaktní osoba:

Příjmení a jméno:



Zpracováno dne:

22.08.2024

Dr. Coffee Coffezone-T

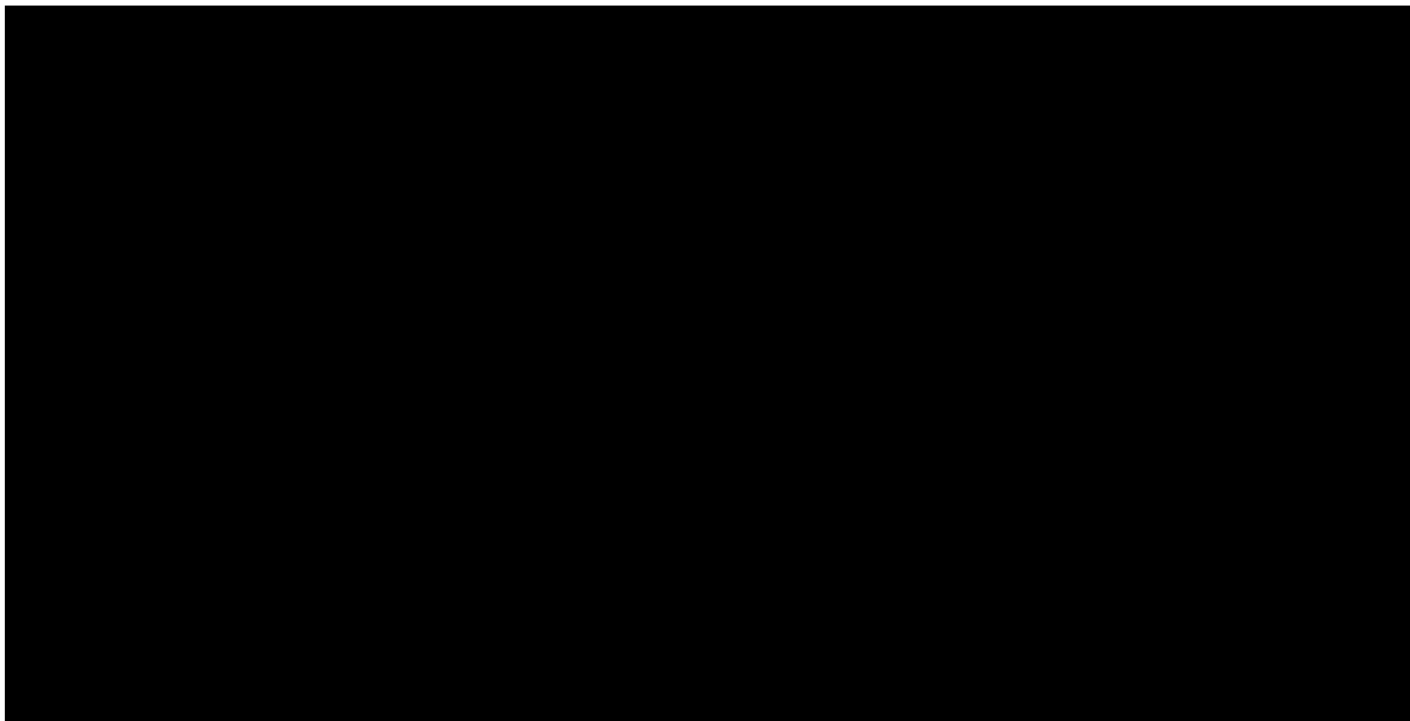
Dr. Coffee Coffezone je profesionální automatický kávovar optimalizovaný pro přípravu 200 porcí kávy denně. Kávovar je vybaven kovovou spařovací jednotkou o objemu 21 gramů, dvěma bojleru, automatickým mléčným systémem, dvěma zásobníky pro instantní směsi a vysoce odolným keramickým mlýnkem o přibližné životnosti 500 kilogramů kávy. Spařovací jednotka kávovaru dále disponuje patentovaným systémem Dr. Coffee, jenž mění extrakční tlak v závislosti na typu připravovaného nápoje. Mléčný systém umožňuje výdej horké mléčné pěny o teplotě až 70 °C.

Ovládání kávovaru probíhá pomocí desetipalcového dotykového displeje s povrchovým ošetřením proti otiskům. Kávovar lze připojit na vodovodní řád, disponuje však též integrovanou čtyřlitrovou nádržkou. Samozřejmostí je pak kompatibilita s platebními systémy MDB.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Rozměry v mm (šířka/výška/hloubka)	620 x 545 x 340	Doporučená denní dávka	200 porcí
Hmotnost	25 kg	Maximální hodinový výkon	100 porcí
Povrchový materiál a barva	černá, plast	Program automatického čištění	ano, včetně ml. cest
Napětí a příkon	220-240 V 50 Hz / 3000 W	Program odvápnění	ano
Rozměry a typ displeje	10.1" dotykový, barevný	Funkce předspaření	ano
Mléčný systém	plně automatický + parní tryska	Horká voda	ano
Materiál, typ a výdrž mlecích kamenů	keramické, ploché, ± 500 kg	Nastavitelná teplota kávy	ano
Nastavení hrubosti mletí	9 úrovní nastavitelnosti	Množství kávy na jednu porci	až 21 gramů
Připojení na vodovod / odpad	ano		
Typ bojleru	dva nerezové bojleru	One-touch výdej mléčné kávy	ano
Objem zásobníku na kávu	1,2 kg	Příprava dvou nápojů současně	ano
Objem nádržky na vodu	4 l	Maximální výška šálku	165 mm
Objem zásobníku na kávovou sedlinu	cca 70 porcí	Samostatná parní tryska	ano
Zásobníky na instantní nápoje	2x 1200 g (celkem 2400 g)	Tlak čerpadla	19 barů

Dr. Coffee Coffeebreak Big Plus



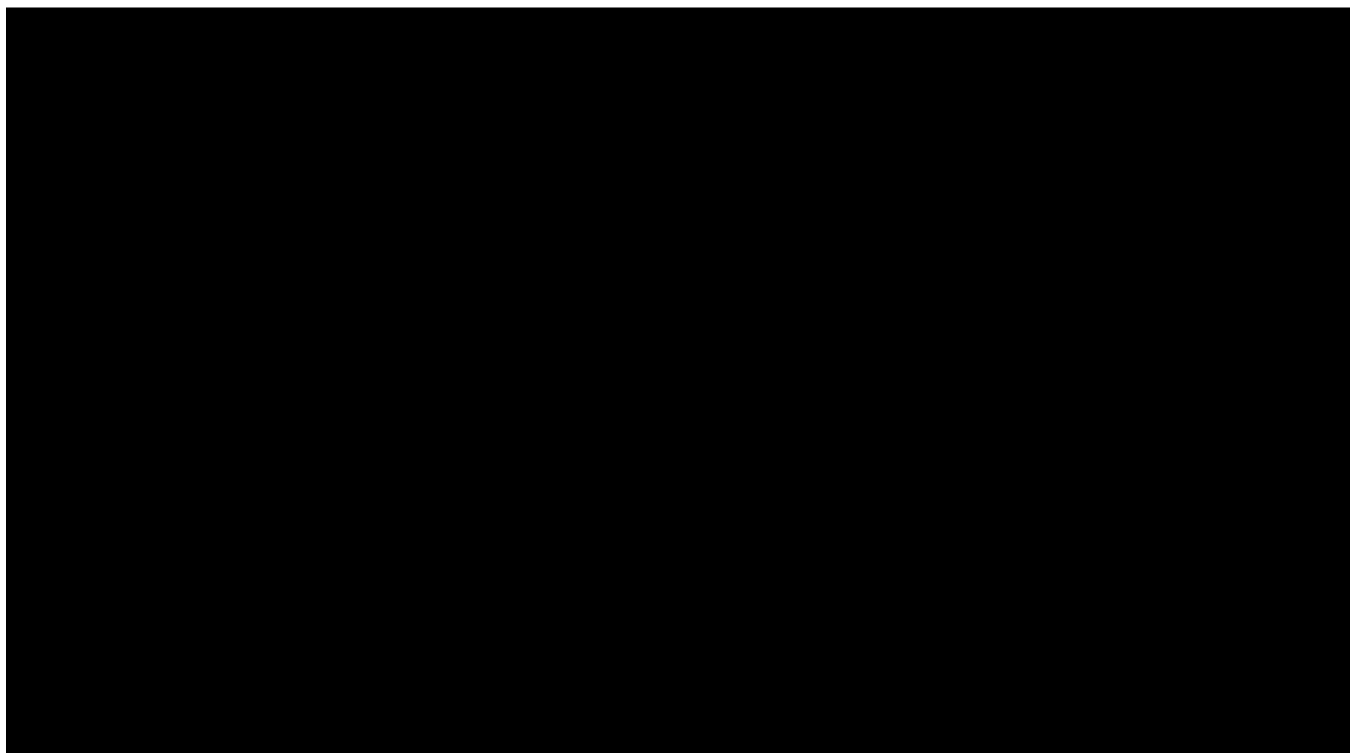
Dr. Coffee Coffeebreak Big Plus je výkonný profesionální kávovar s automatickým mléčným systémem. Za jednu hodinu zvládá připravit až 70 káv, přičemž doporučený denní výdej činí 100 porcí kávy. Kávovar nabízí 20 základních receptů s možností parametrické modifikace mnoha vlastností včetně teploty mléčné pěny, přičemž zvládá i výdej velmi horké mléčné pěny o teplotě 70 °C.

Spařovací jednotka přístroje disponuje patentovaným extrakčním systémem, který mění tlak extrakce dle typu a složení nápoje za účelem zajištění optimální chuťové kvality u všech receptů. Perfektně konzistentní mletí čerstvé kávy potom zajišťuje odolný keramický mlýnek nové generace, jehož životnost činí přibližně 500 kilogramů kávových zrn. Kávovar je možné připojit na vodovodní řád, disponuje však i osmilitrovou vodní nádržkou. Nechybí dále kompatibilita s platebními systémy MDB.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Rozměry v mm (šířka/výška/hloubka)	410 x 580 x 500	Doporučená denní dávka	100 porcí
Hmotnost	18 kg	Maximální hodinový výkon	70 porcí
Povrchový materiál a barva	ABS plast, černá	Program automatického čištění	ano, včetně ml. cest
Napětí a příkon	220-240 V 50-60 Hz / 1500 W	Program odvápnění	ano
Rozměry a typ displaye	10,1" dotykový, barevný	Funkce předspaření	ano
Mléčný systém	plně automatický	Horká voda	ano
Materiál, typ a výdrž mlecích kamenů	keramické, ploché, 500 kg	Nastavitelná teplota kávy	ano
Nastavení hrubosti mletí	9 úrovní nastavitelnosti	Množství kávy na jednu porci	až 21 g
Připojení na vodovod / odpad	ano	Instantní nápoje	ne
Kompatibilita s platebními systémy	ano - MDB	One-touch výdej mléčné kávy	ano
Typ bojleru	průtokový, nerezový	Příprava dvou nápojů současně	ano
Objem zásobníku na kávu	1,2 kg	Maximální výška šálku	160 mm
Objem nádržky na vodu	8 litrů	Samostatná parní tryska	ne
Objem zásobníku na kávovou sedlinu	cca 70 porcí	Tlak čerpadla	dynamický, až 19 barů

Dr. Coffee H08



Dr. Coffee H08 je profesionální kávovar pro přípravu espressa, americana a černé kávy. Disponuje sedmipalcovým dotykovým displejem, který umožňuje pohodlný pohyb v intuitivním a jednoduchém uživatelském rozhraní. Nápoje lze parametricky modifikovat ve všech běžných oblastech včetně množství vody, dávky kávy, délky předspaření a výdejní teploty. Kávovar disponuje spařovací jednotkou o kapacitě 16ti gramů, což výrazně urychluje výdejní dobu dvojitěhi espressa či dvou káv současně. Precizní mletí kávových zrn zajišťuje odolný keramický mlýnek s plochými mlecími kameny, přičemž kávovar dovoluje použít i předemletou kávu. Za zmínku dále stojí nadprůměrně nízká hlučnost, přítomnost eko-módu a snadno čistitelná, vyjímatelná spařovací jednotka.

Uživatelské rozhraní kávovaru nedisponuje českou lokalizací.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Rozměry v mm (šířka/výška/hloubka)	340 x 430 x 500	Doporučená denní dávka	30 porcí
Hmotnost	14 kg	Maximální hodinový výkon	100 porcí
Povrchový materiál a barva	plast	Program automatického čištění	ano
Napětí a příkon	220 V 50 Hz / 1450 W	Program odvápnění	ano
Rozměry a typ displeje	7" dotykový, barevný	Funkce předspaření	ano
Mléčný systém	ne	Horká voda	ano
Materiál, typ a výdrž mlecích kamenů	keramické, ploché, 500 kg	Nastavitelná teplota kávy	ano
Nastavení hrubosti mletí	9 úrovní nastavitelnosti	Množství kávy na jednu porci	7 až 16 gramů
Připojení na vodovod / odpad	ne	Instantní nápoje	ne
Kompatibilita s platebními systémy	ne	One-touch výdej mléčné kávy	ne
Typ bojleru	nerezový	Příprava dvou nápojů současně	ano
Objem zásobníku na kávu	500 g	Maximální výška šálku	160 mm
Objem nádržky na vodu	2 l	Samostatná parní tryska	ne
Objem zásobníku na kávovou sedlinu	cca 50 porcí	Tlak čerpadla	9 barů

Minilednice Dr. Coffee SC08

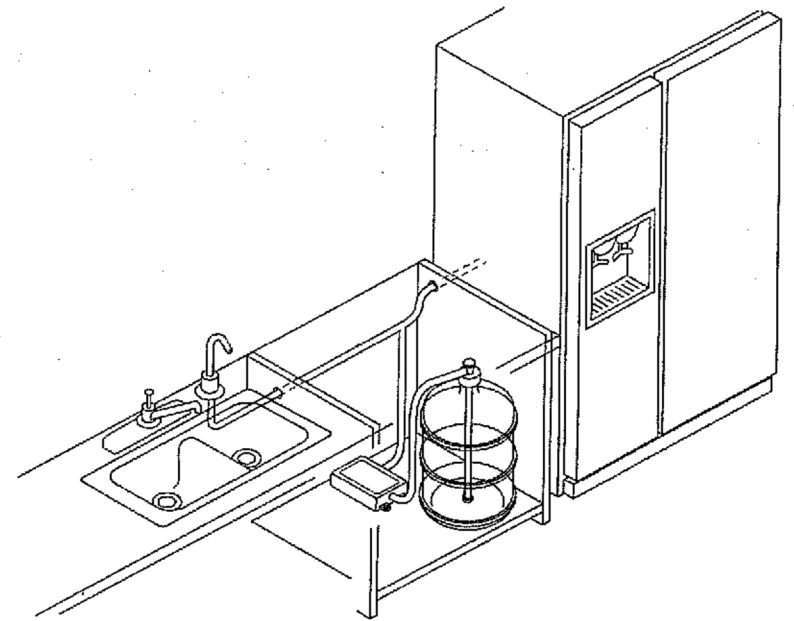
Profesionální kompresorová minilednice Dr. Coffee s celkovým objemem vnitřního prostoru 8 litrů. Lednice nabízí nastavitelný teplotní rozsah 1 až 5 °C a je vybavena displejem zobrazujícím aktuální teplotu. Teplotu lze snadno měnit pomocí kapacitativních tlačítek nad displejem. Zaujme sníženou hlučností, přítomností bezpečnostního zámku a funkcí automatického restartu v případě výpadku elektrického proudu.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Rozměry:	240 x 470 x 472 mm
Hmotnost:	12 kg
Celkový objem:	8 l
Uskladnitelné množství mléka:	cca 2 až 4 litry
Teplotní rozsah:	1-5 °C
Příkon:	65 W
Napětí:	220-240 V / 50 Hz
Délka napájecího kabelu:	1,8 m

**BOTTLED
WATER
DISPENSING
SYSTEM**

**INSTALACE
A NÁVOD
NA OBSLUHU**



FLOJET®

Popis funkce výdejníku vody Flojet

Výdejník vody FLOJET je určen k čerpání vody z lahve o objemu cca 19 litrů. Výdejník dodává pod tlakem vodu do samostatné výpustní baterie, do přívodu vody k chladničce s výrobníkem ledu a výdejím chlazené pitné vody a také k určitým komerčním kávovarům a čajovarům.

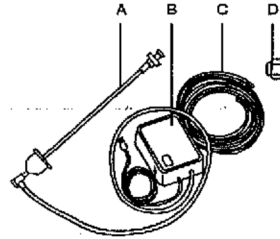
Vložení nasávací trubice do standardní 19 litrové PC nebo PET láhve se aktivuje plovákový spínač umístěný na konci trubice, který zapne čerpadlo. Po vyčerpání obsahu láhve plovákový spínač výdejník opět vypne. Nasávací trubice má vestavěný ventil proti zpětnému toku, který zamezí vytačení vody z výdejníku zpět do láhve, popř. zamezí rozletí vody při výměně lahve.

Srdcem systému je čerpadlo, které automaticky nastaví průtok a tlak pro plnění spotřebiče, neboť pro výpustní baterii, a potom se samočinně zastaví.

Pro přídatnou ochranu je čerpadlo vybaveno automatickou tepelnou pojistkou proti přehřátí.

Přehled jednotlivých komponentů výdejníku

- A. Sestava nasávací trubice a hadice
- B. Čerpadlo s kolébkovým vypínačem a šňůrou 1 m
- C. Vypouštěcí plast. hadička, délka 6 m průměr 6,35 mm
- D. Výběrové šroubení pro připojení ke spotřebiči

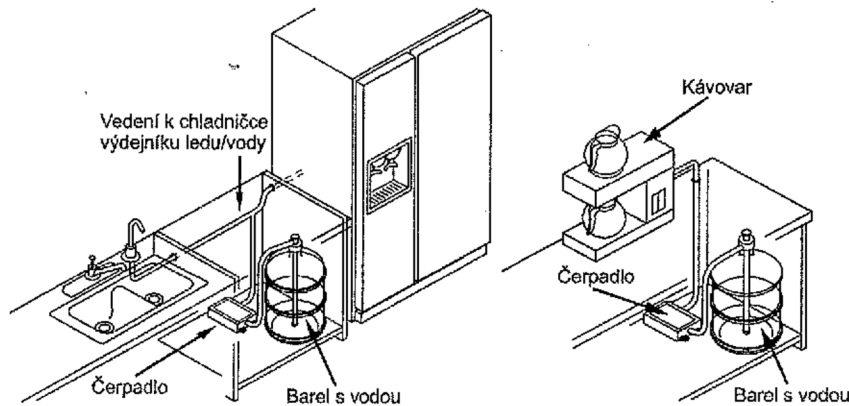


Pro výdejník je dodaná zástrčka na napětí 230 V

Umístění výdejníku vody

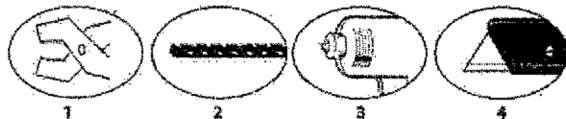
Vyberte dostatečně velkou skříňku pro uložení 19 litrového barelu a sestavy nasávací trubice. Jednotku čerpadla položte na podlahu skříňky tak, aby vypínač a nasávací trubice byly otočeny směrem k dvířkům skříňky. Umístěte ji co nejbliže elektrické zásuvky s ochranným kontaktem a barel s vodou umístěte vedle jednotky čerpadla tak, aby nasávací hadice netvořila žádné smyčky.

Výdejník vody lze umístit také do spížířny, komory, sklepa nebo na jiné místo, kde je k dispozici elektrická zásuvka s ochranným kontaktem.



Nástroje potřebné pro instalaci zařízení

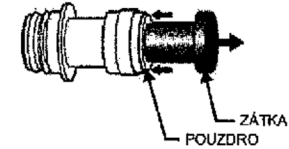
1. Středně velký hasák
2. Vrták 11 mm, nebo (13 mm)
3. Elektrická vrtačka
4. Ostrý nůž nebo řezací nástroj



Demontáž uzavírací zátky

Demontáž uzavírací zátky (v červené nebo bílé barvě):

1. Pouzdro tlačte rovně k čelu fitinku
2. Když přidržíte pouzdro v této poloze, můžete uzavírací zátku vytáhnout.



Instalace

Výdejník vody FLOJET se dodává s polyetylenovou hadičkou o délce 6 m s vnějším průměrem 6,35 mm. Pečlivě změřte vzdálenost mezi výstupem z čerpadla a přívodem vody ke spotřebiči nebo k výpustní baterii a hadičku rovně a čistě uřízněte, aby u fitinku nedocházelo k prúsakům. Při připojování chladničky a výpustní baterie použijte T-spojku 6,3 mm a umístěte ji na přístupné místo. Z výstupního otvoru čerpadla vyjměte uzavírací zátku - viz demontáž uzavírací zátky (strana 2). Čistě seříznutý konec PE hadičky zasuňte do výstupního otvoru čerpadla přes o-kroužek až na doraz. PE hadičku přiveďte k vodnímu ventilu chladničky a připojte ji k ventilu pro přívod vody na zadní straně chladničky pomocí spojky. Na PE hadičku nejprve navlékněte matiči, nasadte na ni plastový těsnící kroužek, potom nainstalujte na vodovodní ventil chladničky a utáhněte.

▲ UPOZORNĚNÍ: K PROPOJENÍ VÝDEJNÍKU FLOJET SE SPOTŘEBIČEM NEPOUŽÍVEJTE MĚDĚNÉ TRUBKY

Instalace a použití s komerčním kávovarem nebo čajovarem:

Mnoho komerčních kávovarů a čajovarů využívá jako zdroj vody externí přívod. Zjistěte, zda vodovodní fitink o vnitřním průměru 6,35 mm na přívodu vody lze použít s dodanou PE hadičkou o vnějším průměru 6,35 mm. Výrobci těchto spotřebičů je vybavili prostředky pro omezení tlaku přiváděné vody na bezpečnou hodnotu, která tyto výrobky nepoškodí. Mezi takové prostředky obvykle patří regulátor vstupního tlaku nebo omezovač průtoku, který omezí tlak přiváděné vody na hodnotu cca. 6,2-6,9 bar. Pokud chcete používat výdejník Flojet s některým z těchto spotřebičů, měli byste z něj demontovat prostředek pro omezení přívodu. Pro získání podrobných informací kontaktujte výrobce daného spotřebiče. Pokud omezovací prostředek z takového spotřebiče nebude demontován, může čerpadlo výdejníku řady Flojet BW opakovaně zapínat a vypínat a tím dojde k předčasnému poškození motoru zařízení Flojet BW. Na tento typ poruchy se záruka nevztahuje.

Instalace na chladničkách s funkcemi pro výdej chlazené vody a výrobou ledu:

Nepoužívejte žádná externí filtrační zařízení. Tyto filtry jsou příčinou nadměrného opakování cyklů čerpadla, vedoucí k předčasnému poškození čerpadla, na které se záruka nevztahuje. V případě, že je chladnička vybavena vnitřní filtrací instalovanou výrobcem a tato musí zůstat na svém místě jako součást vodovodního vedení, také tato filtrace je příčinou nadměrného opakování cyklů čerpadla, které se může poškodit. Kontaktujte výrobce chladničky a poplávejte prázdnu skříň filtru nebo fiktivní čistíř, který použijete místo standardního filtru. Pokud nebude nic takového k dispozici, bude nutné použít malou akumulaci nádrž. Můžete si objednat nádrž Flojet P/N 30573002B, a montážní sadu P/N 20381-064.

Elektrická instalace

Varování: nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

Určité typy výdejníků BW jsou k dispozici bez elektrické zástrčky; to umožňuje přímé připojení ke zdroji napájení, nebo můžete zapojit patřičný typ zástrčky, kterou nelze obdržet ze společností FLOJET. Navíc může nastat potřeba výměny poškozené zástrčky. Při zapojování zástrčky k výdejníku BW nebo při jeho připojování ke zdroji napájení dodržujte tyto pokyny.

Při zapojování jakéhokoli elektricky poháněného čerpacího systému dodržujte všechny místní elektrotechnické a bezpečnostní předpisy.

Přesvědčte se, zda zdroj napájení odpovídá napájecímu napětí čerpadla.

Před připojením zařízení BW ke zdroji napájení zkontrolujte, zda je vypínač čerpadla přepnutý do polohy (OFF).

Pro typy na napětí 230V AC se zástrčkami: Vypínač čerpadla přepněte do vypnuté polohy (OFF) a síťovou šňůru připojte do zásuvky s ochrannou svorkou. Zkontrolujte, zda dodaná zástrčka je v souladu s uspořádáním zásuvky.

Pro typy na napětí 230V AC bez zástrček: Hnědý vodič je fázový, modrý vodič je nulový a žlutozelený vodič je ochranný. Pokud chcete zásuvku doplnit, vypínač čerpadla přepněte do vypnuté polohy (OFF) a zástrčku zasuníte do zásuvky s ochrannou svorkou.

Varování: Zelenožlutý vodič nikdy nepřipojujte ke společné nebo fázové svorce!

Teplotní varování

Před možným poškozením způsobeným přehřátím je zařízení zabezpečeno tepelnou pojistkou, která se aktivuje při dosažení teploty 70°C. Za normálního provozu trvá 45-50 minut, než motor čerpadla dosáhne při běžném provozu teploty 70°C. V případě že dojde k přerušení funkce zařízení vlivem většího zahřátí čerpadla, funkce bude obnovena za 15-20 minut, nebo jakmile teplota motoru klesne na 55°C.

Spuštění systému

Před uvedením výdejníku lahvové vody do provozu mělo by se toto zařízení po provedení údržby a sanace uvedené na straně pět (5) desinfikovat.

Po namontování výdejníku lahvové vody na vhodné místo a se sací trubicí nainstalovanou do láhve a vypouštěcí trubicí přivedenou k přívodu vody ke spotřebiči (nebo výběrové pipě pro pitnou vodu) musíte připojit výdejníky na 115 V AC a 230 V AC do zásuvky s ochrannou svorkou a výdejník na 12 V DC musíte připojit vodiči k elektrické soustavě vozidla nebo lodi podle popisu uvedeného v elektrotechnické části.

Zapněte výdejník lahvové vody přepnutím vypínače do zapnuté polohy a otevřete dávkovací ventil spotřebiče nebo kohout pitné vody pro vypuštění veškerého vzduchu z výdejníku lahvové vody. Po odčerpání vzduchu ze systému zavřete dávkovací ventil spotřebiče nebo vodovodního kohoutu a čerpadlo se automaticky zastaví, dokud neotevřete ventil pro dávkování vody nebo vodovodní kohoutek. Postupujte podle pokynů výrobce pro instalaci a návodu k obsluze komerčního kávovaru a čajovaru.

Pro chladičnický jen s výrobníkem ledu by se mělo uvolnit nebo odpojit těsnění u spoje výrobníku ledu pro odvětrání vzduchu zachyceného v systému. Když bude ve spoji voda, připojte jej, utáhněte a zkontrolujte průsaky.

Jakmile bude systém odvzdušněn, další odvzdušňování již nebude třeba provádět ani po výměnách lahví.

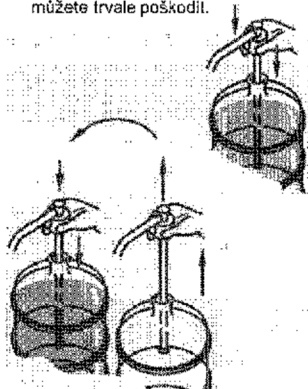
Instalace sací trubice

Pro instalaci sací trubice do standardní 19 litrové (5 galonové) lahve umístěte láhev vedle systému a sundejte uzávěr lahve a potom nainstalujte sací trubicí do lahve. (Poznámka: Pokud bude láhev přepíněná, odpusťte dostatečné množství vody tak, aby sací trubice byla nainstalována u dna lahve). Uzávěr lahve se sací trubicí zatlačte na lahev a trubicí zatlačte doprostřed dna lahve.

Vyjmutí sací trubice a výměna lahví

Než vyjmete sací trubicí z prázdné lahve, přemístěte láhev ze skříně na volné místo. Novou láhev položte vedle prázdné, použijte čisticí prostředek, očistěte oblast hrdla a uzávěru a uzávěr vyjměte. Sací trubicí lze vytáhnout z prázdné lahve po uvolnění víčka trubice vřadavým pohybem. Sací trubicí potom vytáhněte z prázdné lahve, vložte ji přímo do nové a přitom nasadte víčko na hrdlo nové lahve. Sací trubicí se nesnažte vyjmout tahem za měkkou plastovou hadičku, protože sací trubicí můžete trvale poškodit. Sací trubicí nepokládejte na podlahu, pult nebo dřez, protože může dojít ke znečištění sestavy sací trubice. Pokud je láhev přepíněná, vypusťte přiměřené množství vody.

Nasávací trubicí se nesnažte vyjmout tahem za měkkou plastovou hadičku, protože jí tím můžete trvale poškodit.

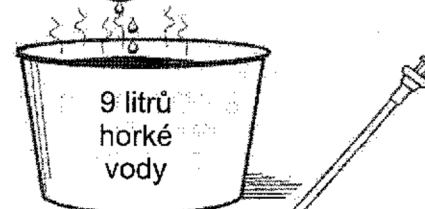
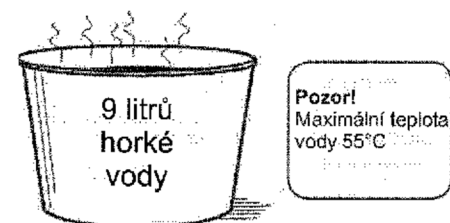


Nasávací trubicí nepokládejte na podlahu, pult nebo dřez, protože může dojít ke znečištění sestavy nasávací trubice. Pokud je láhev přepíněná, vypusťte přiměřené množství vody.

Údržba a hygienická sanitace

Postup při čištění

1. Výdejník vody vypněte přepnutím vypínače v přední části krytu do polohy OFF.
2. Čistou nádobu (A) naplňte cca 9 litry horké vody o teplotě 50–55°C a přidejte sanitační prostředek podle návodu.
3. Z láhve s vodou vyjměte nasávací trubicí a konec s uzávěrem lahve ponořte do nádoby a dbejte na to, aby kovová spona hadice, spojující hadici s nasávací trubicí, byla zcela ponořena do vodního roztoku se sanitačním roztokem po dobu min. 10 minut, a potom vymyjte vnitřní stranu víčka a vnější povrch nasávací trubice čistým papírovým ručníkem.
4. Pokud používáte výpustní baterii, odpojte PE hadičku, demontujte ji a ponořte rovněž na min. 10 minut do vodního roztoku se sanitačním roztokem.
5. Vnější povrch baterie umyjte čistým papírovým ručníkem, baterii namontujte a připojte PE hadičku. Nasávací trubicí opět vložte do nádoby se sanitačním roztokem tentokrát opačnou stranou a nechte sanitační roztok působit znovu min. 10 minut.
6. Přepnutím vypínače do polohy ON výdejník zapněte a všechny sanitační roztok vypusťte výdejníkem do nádoby (B). Vypouštěcí PE hadičku vložte do nádoby (A), výdejníkem vypusťte všechny sanitační prostředek do nádoby (B) a nádobu vypláchněte. Nasávací trubicí vložte do nádoby (B).
7. Čistou nádobu (A) naplňte opět cca 9 litry horké vody o teplotě 50–55°C, přidejte sanitační prostředek podle návodu, vložte do nádoby nasávací trubicí a sanitační prostředek vypusťte výdejníkem stejně jako v kroku č. 6.
8. Nainstalujte nasávací trubicí do nové lahve s vodou. PE hadičku připojte znovu ke spotřebičům, popř. k vypouštěcí baterii a výdejníkem vypusťte v rámci vypláchnutí systému asi 1 litr vody, popř. takové množství, dokud nezmizí pachů sanitačního prostředku.
9. Čištění by se mělo provádět nejméně čtyřikrát (4) ročně. Výdejník by se měl čistit a proplachovat čerstvou vodou, pokud není v činnosti déle než 48 hodin.



Řešení problémů

Zařízení nedodává vodu

- Zkontrolujte polohu vypínače on/off
- Zkontrolujte napájecí napětí výdejníku
- Zkontrolujte umístění nasávací trubičky v barelu
- Zkontrolujte, zda není barel prázdný
- Zkontrolujte, zda není soustava zavzdušněna

Zařízení nelze zastavit

- Zkontrolujte netěsnosti v potrubní soustavě
- Zkontrolujte těsnost u spojů hadiček
- Zkontrolujte průsaky u výpustní baterie, výrobníku ledu, nebo vodního ventilu chladničky
- Otevřením a zavřením výpustní baterie zkontrolujte funkci tlakového spínače
- Zkontrolujte polohu plovákového spínače v barelu

Vypouštěcí PE hadička ve spoji prosakuje

- PE hadičku zatlačte až na doraz
- PE hadičku vyjměte a z konce uřízněte cca 10 mm, zarovnejte ji a znovu nasadte

Zařízení se při používání neustále vypíná a zapíná

- Zkontrolujte škrticí adaptér v přívodu spotřebiče.
- Zkontrolujte filtr v potrubí.
- Zkontrolujte filtry vestavěné v chladničce.

Zařízení se zahřívá a vypíná

- Zkontrolujte plovákový spínač
- Zkontrolujte průsaky ve vypouštěcí hadici čerpadla

Záruční podmínky

Při dodržování pokynů uvedených v návodu k používání prodávající ručí, že výrobek bude mít po celou dobu záruky vlastnosti stanovené příslušnými technickými normami a podmínkami. Na výrobek je poskytnuta záruka dle ustanovení Občanského zákoníku po dobu 24 měsíců ode dne uvedení do provozu. Podmínkou pro poskytnutí záruky při reklamaci je předložení řádně vyplněného záručního listu a nabývacího dokladu.

Důvody k neuznání reklamace

- Nepředložení řádně vyplněného záručního listu a uvedení do provozu neoprávněnou osobou.
- Svévolné změny provedené neoprávněnou osobou v záručním listě.
- Nedodržení pokynů pro údržbu, obsluhu a provoz zařízení obsažených v návodu k užívání.
- Závady způsobené vnějšími podmínkami, jako jsou například poruchy v el. síti nebo bytové instalaci, nevhodnými provozními podmínkami
- Mechanické poškození vinou zákazníka (přeprava, neopatrné zacházení, čištění apod.)
- Zásah do přístroje neoprávněnou osobou.
- Poškození vlivem živelné pohromy.
- Vypnutí tepelné pojistky čerpadla, způsobené zahřátím čerpadla při dlouhodobém chodu.
- Nesprávná sanitace, používání nevhodných sanitacních prostředků způsobující zápach stáčené vody.
- Stáčení zkažené vody (prošla záruční lhůta, nevhodné skladování)

Záruční podmínky

Společnost D+K Drmela, s.r.o. poskytuje 2-letou záruční dobu (dále jen záruka). Záruka začíná běžet dnem převzetí výrobku a trvá při dodržení níže uvedených podmínek: **2 roky** v případě, že výrobek bude používán pro osobní potřebu; **1 rok** v případě použití pro podnikatelské účely.

Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi vází podle zvláštních právních předpisů. Záruku je nutno uplatnit v souladu s příslušnými právními předpisy

- Záruka se vztahuje na vady, které má výrobek při převzetí, a dále na prokazatelné výrobní vady, které se vyskytnou v záruční době a na které se vztahuje záruka.
- Kupující má právo na bezplatné a řádné odstranění uznané reklamované vady.
- Kupující je povinen se při užívání výrobku řídit pravidly obsaženými v přiloženém návodu a pravidly obecně známými.
- Kupující je povinen přezkontrolovat technický stav výrobku před každým uvedením výrobku do provozu. V případě elektrických spotřebičů je povinen použít napájecí napětí, které odpovídá štítkovým hodnotám elektrického spotřebiče (výrobku).
- U výrobků, u kterých je to vyznačeno v záručním listě, je platnost záruky podmíněna odbornou montáží.
- Podmínkou záruky je, aby kupující v době trvání záruky a bez odkladu po zjištění vady zahájil reklamační řízení a vytkl vadu, kterou na výrobku shledal, označil vadné vlastnosti, nebo popsal projevy vady, předal výrobek s vytknutou vadou prodávajícímu, pokud není v záručním listě uvedeno jinak, a současně sdělil, jaký způsob odstranění vady požaduje. K uznání reklamované vady nedojde, pokud se používáním výrobku po výskytu reklamované vady jeho stav změnil natolik, že bude obtížné nebo nemožné reklamovanou vadu posoudit.
- Podmínkou záruky je, aby na výrobku nebyl proveden žádný zásah neautorizovanou opravou před ani po výskytu reklamované vady.
- Místem uplatnění reklamace je prodejna kde uživatel výrobek zakoupil, pokud není na záručním listě uvedeno jinak. Oprávněnou osobou k posouzení reklamace je vedoucí prodejny, nebo jím pověřený pracovník. Dopravu reklamovaného výrobku zajišťuje kupující.
- Záruka se nevztahuje na vady, na které byla poskytnuta sleva, anebo na které byl kupující při prodeji upozorněn.
- Za vadu, na kterou se vztahuje záruka, nelze považovat změnu výrobku nebo jeho vlastností, které vznikly v důsledku nerespektování návodu k použití, v důsledku přepravy a manipulace, v důsledku nesprávného používání nebo neodborného zásahu a úmyslného poškození, v důsledku přirozených změn materiálů nebo působení vnějších vlivů (např. oxidace, koroze, vodní kámen, opotřebení náterů, změna barevného odstínu plastových materiálů, apod.), v důsledku živelné katastrofy nebo jiných vlivů (např. poruchou v elektrické síti). Délku trvání záruky nelze zaměřovat s životností výrobku, tj. dobou, po kterou při správném používání a údržbě může výrobek vzhledem ke svým vlastnostem, účelu použití a přiměřené intenzitě jeho používání vydržet.
- Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku nebo jeho součástí.
- Dojde-li k výměně součástky nebo celého výrobku za nový v době trvání záruky, bude se na tuto výměněnou součástku nebo výrobek vztahovat záruka dvouletá. Dvouletá záruka vztahující se k této výměněné součástce nebo výrobku však neskončí před uplynutím záruky poskytnuté při prodeji výrobku. V případě použití výrobku pro podnikatelské účely se na výměněnou součástku nebo výrobek vztahuje záruka v délce trvání 1 rok.
- Nároky ze záruky zanikají za podmínek uvedených v zákoně, případně nesplněním některé z výše uvedených záručních podmínek.